

II

(Retsakter, hvis offentliggørelse ikke er obligatorisk)

RÅDET

AFGØRELSE Nr. 2/2003 TRUFFET AF ASSOCIERINGSRÅDET EU-SLOVAKIET

af 30. april 2003

om forlængelse af associeringsrådets afgørelse nr. 3/97 for perioden fra datoen for ikrafttrædelsen af associeringsrådets afgørelse indtil datoen for Den Slovakiske Republiks tiltrædelse af Den Europæiske Union

(2003/478/EF)

ASSOCIERINGSRÅDET HAR —

ud fra følgende betragtninger:

- (1) Den kontaktgruppe, der er omhandlet i artikel 10 i protokol 2 til Europaaftalen om oprettelse af en associering mellem De Europæiske Fællesskaber og deres medlemsstater på den ene side og Den Slovakiske Republik på den anden side ⁽¹⁾, som trådte i kraft den 1. februar 1995, mødtes den 28. oktober 2002 og enedes om at henstille til associeringsrådet, der er oprettet ved artikel 104 i aftalen, at den ordning med dobbeltkontrol, som blev indført i 1998 ved associeringsrådets afgørelse nr. 3/97 ⁽²⁾, forlænget ved associeringsrådets afgørelse nr. 1/1999 ⁽³⁾ for perioden 1. januar til 31. december 1999, forlænget ved associeringsrådets afgørelse nr. 1/2000 ⁽⁴⁾ for perioden 1. januar til 31. december 2000, forlænget ved associeringsrådets afgørelse nr. 1/2001 ⁽⁵⁾ for perioden 1. januar til 31. december 2001 og forlænget ved associeringsrådets afgørelse 3/2002 ⁽⁶⁾ for perioden 1. januar til 31. december 2002, forlænges for perioden fra datoen for ikrafttrædelsen af associeringsrådets afgørelse indtil datoen for Den Slovakiske Republiks tiltrædelse af Den Europæiske Union.
- (2) Associeringsrådet har modtaget alle relevante oplysninger og har erklæret sig indforstået med denne henstilling —

TRUFFET FØLGENDE AFGØRELSE:

Artikel 1

Ordningen med dobbeltkontrol, der er indført ved associeringsrådets afgørelse nr. 3/97, gælder fortsat for perioden fra datoen for ikrafttrædelsen af denne afgørelse indtil datoen for Den Slovakiske Republiks tiltrædelse af Den Europæiske Union. I præambelen og artikel 1, stk. 1 og 3, i afgørelsen erstattes henvisningen til perioden »1. januar til 31. december 2002« med en henvisning til »8. juli 2003 indtil datoen for Den Slovakiske Republiks tiltrædelse af Den Europæiske Union«.

Artikel 2

Varer, der afsendes til Det Europæiske Fællesskab fra og med den 1. januar 2003 indtil datoen for denne forordnings ikrafttræden, omfattes ikke af denne afgørelse.

⁽¹⁾ EFT L 359 af 31.12.1994, s. 2.

⁽²⁾ EFT L 13 af 19.1.1998, s. 71.

⁽³⁾ EFT L 36 af 10.2.1999, s. 18.

⁽⁴⁾ EFT L 67 af 15.3.2000, s. 36.

⁽⁵⁾ EFT L 35 af 6.2.2002, s. 38.

⁽⁶⁾ EFT L 166 af 25.6.2002, s. 22.

Artikel 3

Denne afgørelse træder i kraft på tiendedagen efter offentliggørelsen i *Den Europæiske Unions Tidende*.

Udfærdiget i Bruxelles, den 30. april 2003.

På associeringsrådets vegne

G. PAPANDREOU

Formand
